

Curriculum vitae

Carlos A. M. Gouveia

1. Personal data

Full name

Carlos Alberto Marques Gouveia

Birth place and date

Oliveira do Hospital, Portugal, 24-06-1962

Nationality

PORTUGAL

Institutional address

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa

Alameda da Universidade

1600-214 Lisboa

PORTUGAL

Contact data

Phone: (+351) 217920049

Fax: (+351) 217960063

Email: carlos.gouveia@fl.ul.pt
cg@iltec.pt

Internet address: <http://www.fl.ul.pt/pessoais/cgouveia>

<http://www.iltec.pt/handler.php?action=investigadores&act=view&id=carlog>

2. Academic degrees

| Year | Academic degree/ Supervisor/ Institution |
|------|------------------------------------------|
|------|------------------------------------------|

| | |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1998 | PhD in Applied Linguistics, supervised by Emília Pedro and Norman Fairclough, University of Lisbon, Portugal |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1992 | Master's in Linguistics, supervised by Emília Pedro, Faculty of Letters, University of Lisbon, Portugal |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|------|------------------------------------------------------------------|
| 1986 | Licenciatura, Faculty of Letters, University of Lisbon, Portugal |
|------|------------------------------------------------------------------|

3. Academic career

| Period | Position or category | Institution |
|--------------|-----------------------------|------------------------------------|
| 2003-Present | Tenured Assistant Professor | FL, University of Lisbon, Portugal |
| Mar/Aug 2005 | Visiting Scholar | University of Sydney, Australia |
| Feb/Aug 2005 | Visiting Scholar | Macquarie University, Australia |
| Oct/Nov 2004 | Visiting Professor | PUC-SP, Brazil |

| | | |
|-----------|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1998-2003 | Assistant Professor | FL, University of Lisbon, Portugal |
| 1995-1996 | Visiting Research Associate | Lancaster University, United Kingdom |
| 1992-1998 | Lecturer | FL, University of Lisbon, Portugal |
| 1990-1992 | Junior Lecturer | FL, University of Lisbon, Portugal |
| 1986-1988 | Junior Lecturer | FL, University of Lisbon, Portugal |

4. Area of scientific activity

Theories and Methodologies of Research: Systemic Functional Linguistics (SFL), Applied Linguistics and some disciplines thus defined, such as Critical Discourse Analysis (CDA), Discourse Analysis, Register & Genre Theory, and Gender Studies.

Areas of Research: systemic description; literacy, multiliteracies and multimodality; genre-based pedagogy; writing processes and practices; discursive practices and representation of social actors and processes; power and hegemonic practices in science; gender, society and systems of opportunity

5. Present research interests

Domain of specialization

Systemic Functional Grammar, a theory of grammatical description that conceives language as a social reality, realised in the materiality of discourse and verbal interaction. Applied Linguistics.

Current research interests

Critical Discourse Analysis, Discourse Analysis, Systemic Functional Grammar, Register & Genre Theory. Systems of face and solidarity, forms of address, genre-based pedagogies.

Other professional interests/activities

- Director, Institute for English Studies, University of Lisbon.
- *Discourse and Literacy* Research Group Coordinator, ILTEC-Instituto de Linguística Teórica e Computacional, Portugal.
- Researcher, ILTEC-Instituto de Linguística Teórica e Computacional, Portugal.
- Registered Teacher Trainer in Linguistics at Conselho Científico e Pedagógico da Formação Contínua, Portugal.
- Convenor of the Fortnightly Meetings of Systemic Functional Linguistics, University of Lisbon.
- Convenor of the Workshops on Systemic Functional Linguistics, University of Lisbon.
- Advisory Boards of journals: *Delta*, Catholic University of São Paulo, Brazil; *Sociolinguistics Studies*, Equinox Publishing; *Letras & Letras*, Federal University of Uberlândia, Brazil; *Veredas*, Federal University of Juiz de Fora, Brazil; *Cadernos de Linguagem e Sociedade*, Universidade de Brasília, Brazil; *Linguagem em Foco*, Universidade Estadual do Ceará, Brazil.
- Program Committees of Conferences: European Systemic Functional Linguistics Conference and Workshop (2002, 2003, 2004, 2007, 2009); International Systemic Functional Congress (2006); Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística (2004, 2005, 2006, 2007, 2008) and other national meetings (ILTEC, CLUL, CLUNL, GRATO, etc.)

6. Experience as scientific Advisor

Theses finished

- António Manuel dos Santos Avelar, *Géneros e Registos do Discurso no Ensino de Línguas: Proposta de Aplicação ao Ensino de PLE Monitorização em Contexto*. PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2008.
- Mário Chagas Martins, *A contribuição dos significados experienciais para a constituição dos elementos obrigatórios do género narrativa escolar: um estudo de caso*. MA thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2008.
- Natália Cardoso Machado, *More Pregnantly than Words: Words and Images in Two EFL Textbooks*. MA thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2007.
- António Manuel Azevedo Gonçalves, *Que língua falamos, quando falamos inglês? Para o estudo do inglês como língua de comunicação internacional*, MA Thesis in English Studies (English Linguistics), Faculty of Letters, University of Lisbon, 2007. (Co-supervision with Prof. Luísa Azuaga, Faculty of Letters, University of Lisbon).
- Maria Alzira Tavares de Sá, *Registo e género: uma pedagogia para o ensino do inglês como língua estrangeira*. MA Thesis in TEFL, Portuguese Catholic University-Lisbon, 2007.
- Luísa Belo, *A importância do papel dos Rótulos na significação textual*. MA Thesis in TEFL, Portuguese Catholic University-Lisbon, 2006.
- Marlene de Fátima Bento Viegas, *Aspectos sistémico-funcionais da mudança linguística em cartas familiares do Early Modern English*. MA thesis English Studies: Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2005.
- Sara Garizo Tavares, *Para uma abordagem de género em ILE*. MA thesis in Applied Linguistics to the Teaching and Learning of English, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2004.
- Vanda Raquel Fino Silva, *Rapazes e Raparigas: Diferentes ou Parecidos? A distribuição do discurso e a produção de actos directivos em trabalhos de grupo*. MA Thesis in Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2004.
- Jorge Manuel Cardoso Damasceno, *Relato de Futebol: Imagem Sonora em Mudança*. MA Thesis in Linguistics and Language Teaching, Portuguese Catholic University-Regional Centre of Viseu, 2004.
- Beatriz Cardoso Prestes, *Sobre as relações lógico-semânticas no domínio do texto*. MA Thesis in Linguistics and Portuguese Language Teaching Faculty of Letters, University of Lisbon, 2004.
- Paula Bento Soares do Sacramento Pereira, *Modelados pelo discurso: uma análise crítica das representações de género em manuais escolares do 1º ciclo*. MA Thesis in Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon, 2003.
- Carlos Alberto Rodrigues, *Mercatização e Promoção do Produto Militar: O caso da Academia da Força Aérea*. MA Thesis in Communication, Culture and Information Technologies, Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa, Department of Sociology, 2000.

Theses in progress

- Maria Krebber, “Construção identitária de género à luz das grandes mudanças sociais ocorridas em Portugal no séc. XX”. PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon.

- Mário Chagas Martins, "Padrões Sintáticos de Desenvolvimento da Escrita Escolar: uma abordagem funcional". PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon.
- Pedro Ladeira Barros, "Metafunctional Meaning in Portuguese Sign Language ". PhD thesis in Linguistics, Portuguese Catholic University. (Co-supervision with Prof. Ana Mineiro, Portuguese Catholic University).
- Mafalda Mendes, "Ontogenetic development of writing in schools years 1 to 4", PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon.
- Marta Filipe Alexandre, "Science today: a critical discourse analysis of the scientific practices in Portugal". PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon.
- Gorete Marques, "Representations in Entrepreneurial Culture: A case Study". PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon. (Co-supervision with Prof. Luís F. Barbeiro, Institute of Education, Leiria Polytechnic Institute).
- Sóstenes Valente Rego, "A systemic functional description of the Nyungwe language". PhD thesis in General Linguistics, Faculty of Letters, University of Lisbon.

Foreign PhD researchers in Portugal

- João Bosco Bonfim, "The discourse of Cordel's Literature: Art, memory, resistance", PhD thesis in Linguistics, University of Brasilia, Brazil, under the supervision of Prof. Denize Elena Garcia da Silva. (Period: Mar.-Jun 2008).
- Roberto Carlos de Assis, "The representation of Europeans and Africans in *Heart of Darkness* and in its translations into European Portuguese and Brazilian Portuguese", PhD thesis in Applied Linguistics, Faculty of Letters, Federal University of Minas Gerais, Brazil, under the supervision of professors Célia Magalhães and Maria Lúcia Vasconcellos. (Period: September 2007-August 2008).
- Luzia Martins, "Literacy and Gender", PhD thesis in Linguistics, University of Brasilia, Brazil, under the supervision of Prof. Izabel Magalhães. (Period: February-July 2007).
- Raymundo Olioni, "Theme, thematisation and information structure in argumentative texts", PhD thesis in Linguistics, Catholic University of Rio Grande do Sul, Brazil, under the supervision of Prof. Leda Bisol. (Period: February-July 2007).
- Cristiane Fuzer, "A systemic functional analysis of courtroom interaction", PhD thesis in Linguistics, Federal University of Santa Maria, Brazil, under the supervision of Prof. Nina Célia Barros. (Period: September 2006-February 2007).
- Maria Aparecida Resende Ottoni, "The Genres of Humour in the Classroom". PhD thesis in Linguistics, University of Brasilia, Brazil, under the supervision of Prof. Maria Christina Leal. (Period: February-June 2006).
- Maria Cecília de Lima, "Texts and the Construction of Gender in school", PhD thesis in Linguistics, University of Brasilia, Brazil, under the supervision of Prof. Izabel Magalhães. (Period: February-June 2006).
- Edna Cristina Santos, "The role of Genre in the construction of Identity in Basic School", PhD thesis in Linguistics, University of Brasilia, Brazil, under the supervision of Prof. Izabel Magalhães. (Period: October 2005-February 2006).

Foreign post-doctoral researchers in Portugal

- Denize Elena Garcia da Silva, Associate Professor, University of Brasilia, Brazil. Research on the discourse of poverty, a functional systemic and critical analysis perspective. (Period: February-July 2009).

- Maria das Graças Dias Pereira, Associate Professor, Catholic University of Rio de Janeiro, Brazil. Research on Migration narratives and international migration. (Period: August-December 2008).
- Aurora Donzelli, Post-doctoral researcher at ILTEC with a grant by the Foundation for Science and Technology. Research on “Imagining Communities and Performing Identities: Language, citizenship, nationhood, and locality in three Southeast Asian communities. (Period 2008-2011).
- Maria Luiza Coroa, Associate Professor, University of Brasília, Brazil. Research on the semantics of tense and temporality. (Period: 25 September 2006- 28 February 2007).

7. Courses taught at other institutions

| Period | Country | Institution |
|----------------------------|----------------|---------------------------------------------|
| 2008/2009 (29 Set-03 Out) | Brazil | ALSFAL6, Federal Univ. of St. Catarina |
| 2006/2007 (27 Nov-01 Dec) | Hungary | University of Szeged |
| 2005/2006 (28 Jul-02 Aug.) | Brazil | University of Brasília |
| 2005/2006 (24-27 Jul.) | Brazil | Federal University of Minas Gerais |
| 2005/2006 (17-19 Jul.) | Brazil | ISFC33 Institute - Catholic U. of São Paulo |
| 2004/2005 (6 Oct-26-Nov) | Brazil | Catholic University of São Paulo |
| 2004/2005 (29 Nov-4 Dec.) | Brazil | Federal University of Minas Gerais |
| 2003/2004 (sem 1) | Portugal | Catholic University-Lisbon |
| 2002/2003 (12-19 April) | Greece | University of Athens |
| 2001/2002 (sem. 2) | Portugal | Viseu Polytechnic Institute |
| 2001/2002 (sem. 1) | Portugal | Catholic University-Viseu |
| 1999/2000 (21-26 March) | Bulgaria | University of Plovdiv |
| 1999/2000 (sem. 2) | Portugal | Leiria Polytechnic Institute |
| 1998/1999 (21-27 March) | Bulgaria | University of Sofia |
| 1993/1994 (April) | Italy | Istituto Suor Orsola Benincasa, Naples |

8. Participation in R&D projects

- *Writing Development in basic schooling*, ILTEC-Institute for Theoretical and Computational Linguistics/ GAVE-Department of Educational Assessment, August 2008-July 2010 (project leader).
- *Multiculturalism and multilingualism in the Portuguese School*. Institute for Computational and General Linguistics, 2004-2006 (Consultant)
- *Language, Culture and Society: International, Sincronic and Diacronic Dimensions*. University of Lisbon Centre for English Studies, 1998-2005 (member of team).
- *Discourse and Socio-cultural Practice in Portuguese and Brazilian Companies*. ICCTI/CAPES project, involving PUC-SP, PUC-RJ and FLUL, 1999-2002 (member of team).

9. Grants and awards

| Year | Name of the grant or award | Granting entity |
|-------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
| 2005 | Sabbatical Studies | Foundation for Science and Technology, Portugal |

| | | |
|------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 2004 | Visiting Scholarship | Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo, Brazil |
| 2000 | Conference participation | Calouste Gulbenkian Foundation, Portugal |
| 1996 | International Linguistics Award Luís Filipe Lindley Cintra | Sociedade de Língua Portuguesa, Portugal |
| 1995 | PhD Research grant | Calouste Gulbenkian Foundation, Portugal |
| 1993 | PhD Research grant | JFK Institut, Freie Universität, Berlin, Germany |
| 1988 | Summer Course | Edinburgh University/British Council, UK |

10. Publications

Theses

- 1997: *O Amansar das Tropas: Linguagem, Ideologia e Mudança Social na Instituição Militar*. PhD Thesis. Lisbon: Universidade de Lisboa.
- 1992: *Actos de Fala e Parasitismo: Para uma Pragmática da Ficção*. MA Thesis. Lisbon: FLUL.

Books (author)

- 1998: *Língua*. Volume de Didacta: Enciclopédia Temática Ilustrada. s/l: FGP-Editor. Co-authored with Luísa Azuaga.

Books (editor)

- 2004: *Discourse, Communication and the Enterprise: Linguistic Perspectives*. Lisbon: University of Lisbon Centre for English Studies. Co-edited with Carminda Silvestre and Luísa Azuaga.
- 1996: *Introdução à Linguística Geral e Portuguesa*. Lisbon: Editorial Caminho. Co-edited with Isabel Hub Faria, Emília Ribeiro Pedro e Inês Duarte.

Chapters in books

- 2009: On the globalisation of consumer-oriented practices and attitudes in the internet. In RAMALLO, F., A. M. Lorenzo e X. P. Rodríguez & P. Cap (eds.): *New Approaches to Discourse and Business Communication*. London: Palgrave: 31-43.
- 2009: "The arrogant scientist" and "the ignorant citizen": A Critical Discourse Analysis of the Discourse of Scientists. In "So long lives this, and this gives life to thee": Homenagem a Maria Helena de Paiva Correia. Lisbon: Edições Colibri: 177-190. Co-authored with Marta Filipe Alexandre.
- 2008: Texto Narrativo. In MATEUS, Maria Helena Mira, Dulce Pereira e Glória Fischer (eds.): *Diversidade Linguística na Escola Portuguesa*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian: 113-118.
- 2008: Actos de Fala. In MATEUS, Maria Helena Mira, Dulce Pereira e Glória Fischer (eds.): *Diversidade Linguística na Escola Portuguesa*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian: 207-212.
- 2008: Análise do Pedido e da Ordem. In MATEUS, Maria Helena Mira, Dulce Pereira e Glória Fischer (eds.): *Diversidade Linguística na Escola Portuguesa*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian: 213-224. Co authored with Eva Arim.
- 2007: Cross-Cultural Power Relations in Academia: The Need for Emancipation. In *And gladly wolde (s)he lerne and gladly teche – Homenagem à Professora Júlia Dias Ferreira*. Lisbon: Edições Colibri: 169-189.

- 2006: Language, literacy and cultural politics: the debate on the new language curriculum in Portugal. In WHITTAKER, R., M. O'Donnell & A. McCabe (eds.): *Language and Literacy: functional approaches*. London: Continuum: 177-188.
- 2006: Marcado ou não-marcado não é a questão, a questão é: onde está o Tema? In MOTT-ROTH, Désirée, N. C. A de Barros e M. G. Richter (eds.): *Linguagem, Cultura e Sociedade*. Santa Maria, Brazil: Programa de Pós-Graduação em Letras, Universidade Federal de Santa Maria. Co-authored with Leila Barbara.
- 2005: Tema e Estrutura Temática em PE e PB: Um Estudo Contrastivo das Traduções Portuguesa e Brasileira de um Original Inglês. In OLIVEIRA, M. do C. L. de, B. Hemais & B.L. Gunnarson (eds.): *Comunicação, Cultura e Interação em Contextos Organizacionais*. Rio de Janeiro: Papel Virtual Editora: 435-457. Co-authored with Leila Barbara.
- 2005: Assumptions about Gender and Opportunity: Gays and Lesbians as Discursive Subjects in a Portuguese Newspaper. In LAZAR, Michelle (ed.): *Feminist Critical Discourse Analysis: Studies in Gender, Power and Ideology*. London: Palgrave Macmillan: 229-250.
- 2004: Não se pode mudar a língua, muda-se o país. In SILVA, Fábio Lopes da & Kanavillil Rajagopalan (eds.): *A Linguística que nos faz falhar: Investigação crítica*. São Paulo: Parábola: 71-74.
- 2004: It is not there, but [it] is cohesive: the case of pronominal ellipsis of subject in Portuguese. In BANKS, David (ed.): *Text and texture: Systemic Functional viewpoints on the nature and structure of text*. Paris: L'Harmattan: 159-172. Co-authored with Leila Barbara.
- 2004: Introduction. In GOUVEIA, Carlos A. M., Carminda Silvestre and Luísa Azuaga (eds.). *Discourse, Communication and the Enterprise: Linguistic Perspectives*. Lisbon: University of Lisbon Centre for English Studies: XI-XXIII. Co-authored with Carminda Silvestre and Luísa Azuaga.
- 2003: Critical Discourse Analysis and the Development of the New Science. In WEISS, Gilbert & Ruth Wodak (eds.): *Critical Discourse Analysis: Theory and Interdisciplinarity*. London: Palgrave Macmillan: 47-62
- 2003: A Construção do Real em Relatos de Viagens por meio da Projecção de Locuções de Outros. In PEDRO, Emília Ribeiro, Luísa Azuaga & Vicky Hartnack (eds.): *Relatos de Viagens: Representações e Codificações Linguísticas de Portugal no Séc. XIX*. Lisbon: Centro de Estudos Anglisticos da Universidade de Lisboa: 25-49.
- 2003: Tradução: Algumas Considerações Linguísticas. In CASTRO, Ivo & Inês Duarte (eds.): *Razões e Emoção: Miscelânea de estudos em homenagem a Maria Helena Mira Mateus*. Lisbon: INCM: 367-377.
- 2002: Análise Crítica do Discurso: Enquadramento Histórico. In MATEUS, Maria Helena & Clara Nunes Correia (eds.): *Saberes no Tempo: Homenagem a Maria Henriqueta Costa Campos*. Lisbon: Edições Colibri: 335-351.
- 1997: Regulamentos, Disciplina e Hierarquia de Relações na Instituição Militar". In PEDRO, Emília Ribeiro (ed.): *Análise Crítica do Discurso: Uma Perspectiva Sócio política e Funcional*. Lisbon: Caminho: 261-291.
- 1996: Pragmática. In FARIA, Isabel Hub, Emília Ribeiro Pedro, Inês Duarte e Carlos A. M. Gouveia (eds.): *Introdução à Linguística Geral e Portuguesa*. Lisbon: Editorial Caminho, 1996: 383-419.
- 1989: Fé. *Cadernos Vicente*, Lisbon: Quimera.

Papers in international scientific periodicals with referees

- 2010: Towards a profile of the interpersonal organization of the Portuguese clause. *Delta – Documentação de Estudos em Linguística Teórica e Aplicada*, 26 (1).

- 2009: Escrita e Ensino: Para além da gramática, com a gramática. *Delta – Documentação de Estudos em Linguística Teórica e Aplicada*, 25 (Special Issue): 716-720.
- 2009: Texto e gramática: uma introdução à Linguística Sistémico-Funcional. *Matraga*, 16 (24): 13-47.
- 2007: The role of a Common European Framework in the elaboration of national language curricula and syllabuses. *Cadernos de Linguagem e Sociedade (Papers on Language and Society)*. Vol. 8, 2006/2007: 8-25.
- 2006: Syllabuses, textbooks and teaching practices: Literacy and language teaching in Portugal. *Veredas*, 10 (1 & 2).
- 2004: Marked or unmarked that is NOT the question, the question is: Where's the theme?. In HEBERLE, Viviane & J L Meurer (eds.): *Systemic Functional Linguistics in Action. Ilha do Desterro: A Journal of English Language, Literatures in English and Cultural Studies*, 46: 155-177. Co-authored with Leila Barbara.
- 1997: Review of: Carmen Rosa Caldas-Coulthard & Malcolm Coulthard, eds. (1996), *Texts and Practices: Readings in Critical Discourse Analysis*. London: Routledge. *Discourse & Society*, 8 (1): 156-158.
- 1996: How Critical Can we Be? Some Notes on Marian Meyers's 'Defining Homosexuality'. *Discourse & Society*, 7 (1): 155-159.

Papers in national periodicals with referees

- 1994: Onze estudos no âmbito da linguística enunciativo-pragmática. Recensão crítica de FONSECA, F. Irene, Gramática e Pragmática: Estudos de Linguística Geral e de Linguística Aplicada ao Ensino do Português. Porto: Porto editora, 1994. *Revista Internacional de Língua Portuguesa*, nº 11: 175-176.
- 1992: Austin, Derrida, Searle & C^a Ltd^a: Ponto de Vista Linguístico sobre uma Polémica de Surdos. *Vértice*, Nº 51: 68-74.

Papers in conference proceedings

- Forthcoming: Gramática: produzir significados na escrita. Proceedings of the Colloquium Gramática, História, Teorias, Aplicações held at the Faculty of Letters, University of Oporto, 22-24 October 2008.
- Forthcoming: As dimensões da mudança no uso das formas de tratamento em português europeu. *Proceedings of the Colloquium in Honour of Fernanda Irene Fonseca*, held at the Faculty of Letters, University of Oporto, 23-25 May 2007.
- 2009: A glória de uns e o domínio de outros: sobre relações de poder na prática da linguística. In PROENÇA, Nuno e Marta F. Alexandre (eds.): 1^a Oficina de Filosofia das Ciências Humanas e Sociais. Lisboa: CFCUL/ILTEC.
- 2006: A linguística e o consumidor: teoria, política e política da teoria. In *Actas do XXI Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística, Porto, 2005*. Oporto: Associação Portuguesa de Linguística: 427-433.
- 2006: Syllabuses, Textbooks and Teaching Practices: Literacy and Language Teaching in Portugal. In HASSAN, Samiah & Paola Parra (eds.): *Actas de La Primera Conferencia Regional Latino Americana de Lingüística Sistémico-Funcional "La Lingüística Sistémico-Funcional, la lengua e la Educación"*. 8, 9 y 10 de abril de 2004, Departamento de Inglés, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina. Mendoza: Universidad Nacional de Cuyo, Argentina: 400-407.
- 2002: A Instituição Militar em Revista: Aspectos da Expressão Ideológica das Forças Armadas. In *Actas - XXI Encontro da APEA, Viseu, 6-8 de Abril de 2000*. Viseu: APEAA: 131-145.

- 1998: A Guerra dos Chuveiros: Análise Crítica das Representações de Homossexuais no Discurso Militar Norte-Americano em textos do The New York Times. In *Actas do XVIII Encontro da APEAA, Guarda, 20 a 22 de Março de 1997*. Guarda: APEAA: 121-134.
- 1997: 'Views Expressed in this Magazine Are Not Necessarily those of the Army': Ideology in Military Magazines. In *Proceedings of the 1st International Conference on Social Discourse Analysis (Convento da Arrábida, June 17-19, 1996)*. Lisbon: Edições Colibri/Associação Portuguesa de Linguística: 163-174.
- 1995: 'Alice's Evidence' ou a Introdução à Linguística no País das Maravilhas. In *Actas do XIV Encontro da APEAA, Coimbra, 25 a 27 de Março de 1993*. Coimbra: APEAA: 107-118.
- 1993: Diluindo as Diferenças: Sobre a Pseudo-assertividade da Ficção. In *Actas do XIII Encontro da APEAA, Porto, 19 a 21 de Março de 1992*. Porto: APEAA: 49 60.
- 1993: Sobre Actos Ilocutórios e Ficção. In *Actas do VIII Encontro da Associação Portuguesa de Linguística*. Lisbon: Associação Portuguesa de Linguística: 246-259.

Other publications

- 2006: Actos de Fala: Quadro Geral. In *Diversidade Linguística na Escola Portuguesa: CD2 - Análises e Materiais*. Lisboa: Instituto de Linguística Teórica e Computacional.
- 2006: O que se entende por texto? In *Diversidade Linguística na Escola Portuguesa: CD2 - Análises e Materiais*. Lisboa: Instituto de Linguística Teórica e Computacional.
- 1997: *Fonética e Fonologia do Inglês*. 4 lições em vídeo. Lisbon: Universidade Aberta.
- 1996: *O Inglês no Mundo*. 2 lições em vídeo. Lisbon: Universidade Aberta.
- 1992: *Dicionário de Termos Linguísticos*, 2º Volume, eds. Maria Helena Mira Mateus e Maria Francisca Xavier, Lisbon, Edições Cosmos. (Definition of semantics terminology, with Fátima Oliveira and Henriqueta Costa Campos).
- 1990: *Dicionário de Termos Linguísticos*, 1º Volume, eds. Maria Helena Mira Mateus e Maria Francisca Xavier, Lisbon, Edições Cosmos. (Definition of Pragmatics terminology).

11. Oral presentations

By invitation

- 2008: Textos, análises e interpretações: a linguística sistémico-funcional. Presentation at the Catholic University of Pelotas, Brazil (joint organization of the Catholic University of Pelotas and the Federal University of Pelotas), 6 October.
- 2008: Escrita e ensino: para além da gramática, com a gramática. Paper in the Roundtable on "Interações com a LSF", *4th Congress of the Latin American Systemic-Functional Linguistics Association*, Federal University of Santa Catarina, Florianópolis, Brazil, 29 September-3 October.
- 2008: A glória de uns e o domínio de outros: sobre relações de poder na prática da linguística. Presentation at the *Workshop on the Philosophy of the Human and Social Sciences*. University of Lisbon Faculty of Sciences, 27 May.
- 2007: Comunicação Intercultural: Face e solidariedade. Presentation at the Centre of German and European Studies, University of Lisbon Faculty of Letters, Wednesday 6 June.
- 2007: As dimensões da mudança no uso das formas de tratamento em português europeu. Presentation at the Colloquium "*O Fascínio da Linguagem*" em homenagem a *Fernanda Irene Fonseca*, University of Oporto Faculty of Letters, Oporto, 23-25 May.

- 2006: A linguística e o consumidor: a dupla face da GSF. Presentation at the State University of Rio de Janeiro, Brazil, Monday 3 September and at the Catholic University of São Paulo, Brazil, Wednesday 6 September.
- 2006: Politics, the use of language and the SFL community. Paper in the Roundtable on Politics and the use of language at the *33rd International Systemic Functional Congress-ISFC33: SFL and Interdisciplinary Dialogue: Politics, Education and Business*. Catholic University of São Paulo, 10-14 July.
- 2006: Sobre a manifestação da função tema em português e em castelhano. Presentation at the Systemic Functional Linguistics Fortnightly Meetings, University of Lisbon Faculty of Letters, Wednesday 14 June.
- 2005: Teaching practices and language relations in Europe: the role of CEF. Presentation at The Centre for Language and Literacy (Language in Education Seminars), University of Technology, Sydney, Australia, Friday 29th May.
- 2005: Towards a Portuguese oriented SFL description: problems and perspectives. Presentation at the University of Sydney SFL Friday afternoon Seminars, University of Sydney, Australia, 18 March.
- 2004: Da Linguística À Análise Crítica do Discurso: A Viragem Discursiva. Paper in Roundtable at the *Simpósio Internacional Abordagens Sistémicas da Linguagem*, Faculty of Letters, Federal University of Minas Gerais, Belo Horizonte, Brazil, 29 November.
- 2004: Análise Crítica do Discurso e Construção Social da Realidade. Plenary Lecture at the *VII EPI-Encontro de Professores de Inglês - Ensino e Pesquisa em Língua Estrangeira: reflexões e perspectivas*, UNEMAT-University of the State of Mato Grosso, Tangará da Serra Campus, Brazil, 17-20 November.
- 2003: Textos, Análises e Interpretações: Como Usar a Gramática Sistémico-Funcional. Seminar at CELGA-Centre for Research on General and Applied Linguistics, University of Coimbra Faculty of Letters, Coimbra, Portugal, 10 January.
- 2002: McDonalds' 'think globally act locally' and the 'glocalised' uptake and use of genres and registers of discourse. Plenary Lecture at the *III Workshop on English - The War of the Words: "Global" English versus Multiculturalism?* Department of English and North-American Studies, Institute of Letters and Human Sciences, University of Minho, Braga, Portugal, 2 December.
- 2002: A Análise Crítica do Discurso. Lecture at the *Seminário Internacional de Análise do Discurso*, Faculty of Human and Social Sciences, New University of Lisbon, Lisbon, Portugal, 28-31 October.
- 2002: Tema e Estrutura Temática em PE e PB: Um Estudo Contrastivo das Traduções Portuguesa e Brasileira de um Original Inglês. Paper at the *III Colóquio Português Europeu e Português Brasileiro – Unidade e Diversidade na Passagem do Milénio*, Faculty of Letters, University of Lisbon, Lisbon, Portugal, 23-26 September. Co-authored with Leila Barbara.
- 2002: A Análise Crítica do Discurso e os Novos Paradigmas do Saber. Seminar at the University of Vigo, Spain, 2 May.
- 2001: A Análise Crítica do Discurso no Contexto de um Novo Paradigma de Conhecimento Científico. Seminar at the Post-graduate Program on Applied Linguistics and Language Teaching (LAEL), Catholic University of São Paulo, Brazil, 1 August.
- 2000: Análise da Função Tema em Português. Seminar at the Post-graduate Program on Applied Linguistics and Language Teaching (LAEL), Catholic University of São Paulo, Brazil, 6 September.

- 2000: Critical Discourse Analysis and the Development of the New Science. Paper at the International Workshop on Theory and Interdisciplinarity in CDA, University of Viena, Austria, 6-7 July.
- 2000: Tradução: Algumas Considerações Linguísticas. Lecture at the *I Jornada sobre Tradução*, School of Technology and Management, Leiria Polytechnic Institute, Leiria, Portugal, 3 May.
- 1999: Género, Registo e Texto. Lecture at the School of Education, Beja Polytechnic Institute, Beja, Portugal, 25 November.
- 1999: Discurso Académico e Discriminação. Seminar at the Post-graduate Program on Applied Linguistics and Language Teaching (LAEL), Catholic University of São Paulo, Brazil, 13 October.
- 1999: Análise Crítica do Discurso e Media. Seminar at Department of Letters, Catholic University of Rio de Janeiro, Brazil, 6 October.
- 1999: CDA and Linguistics: Are they related? Seminar at the Department of English, University of Plovdiv, Bulgaria, 26 March.
- 1998: Changes in Society and in the Armed Forces: Analysis of Discourse Samples. Seminar at the Department of English, University of Sofia, Bulgaria, 26 March.
- 1998: Developments in Critical Discourse Analysis. Seminar at the Department of English, University of Sofia, Bulgaria, 25 March.
- 1998: Análise Crítica do Discurso: Perspectivas de Trabalho. Seminar at the Portuguese Philology Section, University of Sofia, Bulgaria, 24 March.
- 1997: The Empire Strikes Back: Cultura Promocional e Discriminação no Contexto Académico Britânico. Lecture at the *Jornadas de Cultura Anglófona*, University of Algarve, Faro, Portugal, 29 April.
- 1996: Ideology in Military Magazines: Some Examples from *Soldier*. Seminar at the Department of English and Media Studies, Nottingham Trent University, 19 November.
- 1996: What is CDA and Where it came from. Seminar at the Language Ideology and Power Research Group, Lancaster University, February.
- 1995: How Critical Can we Be?. Seminar at the Language Ideology and Power Research Group, Lancaster University, May.
- 1995: Discourse and the Military. Seminar at the Language Ideology and Power Research Group, Lancaster University, March.

Peer reviewed

- 2009: Introduction: writing, multiliteracies and the design of social futures. Paper at the Workshop "Writing development and writing instruction: fostering critical engagement in multiliteracies", 42nd Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaeae, University of Lisbon, Portugal, 9-12 September.
- 2009: New media, new genres, new literacies: implications for teaching writing. Paper at the Workshop "Writing development and writing instruction: fostering critical engagement in multiliteracies", 42nd Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaeae, University of Lisbon, Portugal, 9-12 September.
- 2009: The use of post-modifying clauses in a corpus of writing development in basic schooling. Paper at the 21st European Systemic Functional Linguistics Conference and Workshop, Cardiff, UK, 8-10 July.
- 2009: Análise de estruturas de modificação por encaixe, num corpus de desenvolvimento da escrita no ensino básico. Paper at the International Conference on Grammar and Text-GRATO, New University of Lisbon, Portugal, 2-4 July.

- 2008: Gramática: produzir significados na escrita. Paper at the Colloquium *Gramática, História, Teorias, Aplicações*, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, Oporto, Portugal, 22-24 October.
- 2008: L1 writing development and the criteria to assess it: insights from a Portuguese pilot project. Paper at the *4th Congress of the Latin American Systemic-Functional Linguistics Association*, Federal University of Santa Catarina, Florianópolis, Brazil, 29 September-3 October.
- 2008: “The arrogant scientist” and “the ignorant citizen”: a critical discourse analysis of the discourse of scientists. Paper at the *1st ISA Sociology Forum, Research Committee on Language and Society RC25, Session 5: Social research for social justice*. Barcelona, Spain, 4-8 September. Co-authored with Marta Filipe Alexandre.
- 2008: Writing development in basic school years in Portugal: report on a pilot project. Paper at the 20th European Systemic Functional Linguistics Conference and Workshop - Linguistic and Multisemiotic Challenges in Europe and the World. University of Helsinki, Finland, 11-13 June.
- 2007: Address Forms and the interpersonal organization of the Portuguese clause. Paper at the *34th International Systemic Functional Congress (ISFC2007) - Systemic Functional Linguistics in Use*, University of Southern Denmark, Odense, Denmark, 16-20 July.
- 2005: A linguística e o consumidor: teoria, política e política da teoria. Paper at the *XXI Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, Oporto, Portugal, 28-30 September.
- 2005: The role of a Common European Framework in the elaboration of national language curricula and syllabuses. Paper at the *32nd International Systemic Functional Congress (ISFC32) - Discourses of Hope: peace, reconciliation, learning and change*, University of Sydney, Australia, 17-22 July.
- 2004: ‘Os linguistas têm ódio à literatura’: Hegemonia cultural no debate sobre os novos programas de português do ensino secundário em Portugal. Paper at *VII ENIL e I Simpósio Internacional de Análise de Discurso Crítica*, University of Brasília, Brazil, 27-29 October.
- 2004: Language, literacy and cultural politics: the debate on the new language curriculum in Portugal. Paper at the *16th Euro-International Systemic Functional Linguistics Workshop*, Miraflores (Madrid), Spain, 28-31 July.
- 2004: Syllabuses, Textbooks and Teaching Practices: Literacy and Language Teaching in Portugal. Paper at the *First Regional Latin American Conference of Systemic Functional Linguistics: Systemic Functional Linguistics in Language Education*, National University of Cuyo, Mendoza, Argentina, 8-10 April.
- 2003: Power, Control and the Globalisation of Consumer-oriented Practices in the Internet. Paper at the *Second International Conference on Discourse, Communication and Enterprise (DICOEN 2003)*, University of Vigo, Spain, 12-14 November.
- 2003: ‘Gender is an illusion’: Theory and Praxis of Gender Identity in *Sex and The City*. Paper at the *9th International ‘Culture and Power’ Conference: Cultural Studies in the World Today*, Faculty of Letters, University of Lisbon, Lisbon, Portugal, 4-7 November. Co-authored with Teresa Malafaia.
- 2003: Ways of learning, ways of reiterating: lexical cohesion in English and European Portuguese. Paper at the *15th Euro-International Systemic Functional Linguistics Workshop*, School of Modern Language and Cultures, University of Leeds, United Kingdom, 20-23 July. Co-authored with Luísa Azuaga.
- 2002: Locutions without a Sayer, Actions without an Actor: Suppression in Transitivity Processes. Paper at the *29th International Systemic Functional Congress*, University of Liverpool, United Kingdom, 15-19 July. Co-authored with Luísa Azuaga.

- 2001: The construction of gender during childhood: evidence from textbooks. Paper at the *Fifth International English Culture Conference: Culture and Freedom*, Faculty of Letters, University of Lisbon, Lisbon, Portugal, 28-30 November. Co-authored with Paula Sacramento.
- 2001: Algumas considerações sobre o sistema de referência em português. Paper at *11 InPLA-Intercâmbio de Pesquisas em Linguística Aplicada*, PUCSP, São Paulo, Brazil, 4 e 5 de Maio. Co-authored with Leila Barbara.
- 2000: It is not there, but [it] is cohesive: the case of pronominal ellipsis of subject in Portuguese. Paper at the *13th Euro International Systemic Functional Linguistics Workshop*, Université de Bretagne Occidentale, Brest, France, 16-19 July. Co-authored with Leila Barbara.
- 2000: Representations of Portugal as Linguistic Representations in Verbal Processes. Paper in panel Identity and Nationality: Linguistic Representation and Codification in Travelling Reports, at the *Fourth International English Culture Conference: Culture and Nation*, Faculty of Letters, University of Lisbon, Lisbon, Portugal, 28-30 November.
- 2000: Marked or unmarked that is NOT the question, the question is: Where's the theme?. Paper at the *12th Euro International Systemic Functional Linguistics Workshop*, University of Glasgow, United Kingdom, 19-22 July. Co-authored with Leila Barbara.
- 2000: A Instituição Militar em Revista: Aspectos da Expressão Ideológica das Forças Armadas. Paper at the *XXI Annual Meeting of the Portuguese Association for Anglo-American Studies*, Escola Superior de Educação, Viseu Polytechnic Institute, Viseu, Portugal, 6-8 April.
- 1999: Cross-Cultural Power Relations in Academia: The Need for Emancipation. Paper at the *International Conference English in the World: New Directions*, Department of Linguistics and Literatures, University of Évora, Portugal 28-30 October.
- 1997: A Guerra dos Chuveiros: Análise Crítica das Representações de Homossexuais no Discurso Militar Norte-Americano em textos do The New York Times. Paper at the *XVIII Annual Meeting of the Portuguese Association for Anglo-American Studies*, Guarda Polytechnic Institute, Guarda, Portugal, 20-22 March.
- 1996: 'Views Expressed in this Magazine Are Not Necessarily those of the Army': Ideology in Military Magazines. Paper at the *1st International Portuguese Meeting on Social Discourse Analysis*, Convento da Arrábida, Portugal, 17-19 June.
- 1993: 'Alice's Evidence' ou a Introdução à Linguística no País das Maravilhas. Paper at the *XIV Annual Meeting of the Portuguese Association for Anglo-American Studies*, FLUC, Coimbra, Portugal, 25-27 March.
- 1992: Diluindo as Diferenças: Sobre a Pseudo-assertividade da Ficção. Paper at the *XIII Annual Meeting of the Portuguese Association for Anglo-American Studies*, FLUP, Oporto, 19-21 March.
- 1992: Sobre Actos Illocutórios e Ficção. Paper at the *VIII Meeting of the Portuguese Association of Linguistics*, FCSH-UNL, Lisbon, Portugal, October.

Other presentations

- 2010: Textos, análises e descrições: o modelo sistémico-funcional. 4-hour lecture at the PhD Programme in Linguistics, Faculty of Human and Social Sciences, New university of Lisbon, 22 January.
- 2009: Áreas da Linguística e níveis de análise linguística: Linguística Sistémica e Funcional. 3-hour lecture at the Masters in Língua Gestual Portuguesa e Educação de Surdos (2007-2008), Portuguese Catholic University, February.

- 1999: Five lectures on "Social aspects of language ", "Systemic functional linguistics " and "Critical discourse analysis" at Sociedade Histórica da Independência de Portugal, Lisbon, Portugal, March-April.
- 1998: Two Lectures on "Pragmatic aspects of Portuguese" at Sociedade Histórica da Independência de Portugal, Lisbon, Portugal, 6 and 13 May.
- 1996: The first Knights. Participation in the TV program *Rumo à Lua*, hosted by Clara Pinto Correia, at the Portuguese National Television-channel 2 (RTP2), 30 October, on the taming of horses and its relationship with the expansion and fragmentation of Indo-European.

12. Language skills

| Language | Reading | Writing | Conversation |
|-----------------|----------------|----------------|---------------------|
| English | Very good | Very good | Very good |
| French | Very good | Basic | Basic |
| Italian | Good | Basic | Basic |
| Spanish | Very Good | Basic | Basic |

Last updated: January 2010